GPSR-Konformitätserklärung

Wir, das Unternehmen:

Dohse Aquaristik GmbH & Co. KG
Otto-Hahn-Str. 9
53501 Grafschaft-Gelsdorf
Deutschland
info@dohse-aquaristik.de
https://hobby-aquaristik.com

erklären in alleiniger Verantwortung, dass die folgenden Produkte den grundlegenden Anforderungen der General Product Safety Regulation (GPSR) entsprechen und gemäß den anerkannten Sicherheitsstandards entwickelt und hergestellt wurden. Diese Erklärung erfolgt in alleiniger Verantwortung des Herstellers.

Art.Nr.:	Artikel:
79750	RIN Fish Food Feeder

Marke: Dupla

Produktbezeichnung: Manueller Edelstahl-Futterspender zur präzisen Dosierung von Fischfutter in Süß- und Meerwasseraquarien.

Verwendungszweck:
- Zur kontrollierten Dosierung von Granulatfutter für Zierfische.
- Besonders geeignet für Nano-Aquarien, Aquascapes und Aquarien jeder Größe.

Material:
- Gebürsteter, rostfreier Edelstahl
- Transparente Futterkammer aus Acryl

Verpackung:
- Bedruckte Faltschachtel aus Pappe
- Gedruckte Entsorgungshinweise und QR-Code mit weiterführenden Produktinformationen

Zielgruppe: Hobby-Aquarianer und professionelle Anwender im Bereich Aquaristik.

Sicherheitsinformationen:
Das Produkt erfüllt die Sicherheitsanforderungen gemäß GPSR vollständig und besteht ausschließlich aus Materialien, die für den vorgesehenen Zweck sicher sind.
Der Futterspender darf ausschließlich zur Dosierung von Fischfutter verwendet werden.
Bei der Anwendung ist darauf zu achten, den Druckmechanismus nicht übermäßig stark zu betätigen.
Das Produkt ist nicht als Spielzeug geeignet und muss außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.

Angewandte Standards und Maßnahmen zur Sicherheit:

1. Risikobewertung:
Basierend auf der GPSR-Risikobewertung wurden folgende Hauptrisiken identifiziert und adressiert:

- Leichte Quetschgefahr bei unsachgemäßer Betätigung des Druckmechanismus
- Bruchgefahr der Acrylkammer bei Sturz
- Risiko einer Fehlanwendung (Überfütterung)
- Umweltbelastung durch unsachgemäße Entsorgung der Verpackung

2. Verwendung konformer Materialien:
- Keine Freisetzung schädlicher Substanzen, da Edelstahl und Acryl chemisch unbedenklich sind
- Rostfreier Edelstahl und stabiler Acrylkörper für lange Lebensdauer und hohe Produktsicherheit

3. Produktsicherheit und -gestaltung:
- Mechanismus mit begrenztem Hubweg zur Minimierung der Quetschgefahr
- Verstärkte Acrylkammer zur Reduzierung der Bruchwahrscheinlichkeit bei Sturz
- Ergonomisches Design für sichere und komfortable Handhabung

4. Gebrauchsanweisungen und Warnhinweise:
- QR-Code auf der Verpackung führt zu detaillierten Informationen zur sicheren Anwendung
- Deutliche Dosierempfehlung auf der Verpackung: „Ein Druck reicht für ca. 5–10 kleine Fische“
- Gedruckte Recycling- und Entsorgungshinweise auf der Faltschachtel

5. Überwachung und Qualitätssicherung:
- Regelmäßige Qualitätskontrollen von Mechanik und Materialfestigkeit
- Fall- und Belastungstests zur Sicherstellung der Stabilität der Acrylkammer
- Auswertung von Kundenfeedback zur kontinuierlichen Verbesserung des Produkts

Zugehörige Dokumente:
GPSR-Risikobewertung und Analyse für Artikel 79750 – RIN Fish Food Feeder

EU-Bevollmächtigter: Axel Pinders **Position:** Geschäftsführer

A. PINDERS

DOHSE AQUARISTIK GMBH & CO. KG
Otto-Hahn-Straße 9
53501 Grafschaft-Gelsdorf
Tel. 02225/94150 Fax 02225/946494

Axel Pinders Grafschaft, 20.10.2025

GPSR Declaration of Conformity

We, the company:

Dohse Aquaristik GmbH & Co KG
Otto-Hahn-Str. 9
53501 Grafschaft-Gelsdorf
Germany
info@dohse-aquaristik.de
https://hobby-aquaristik.com

declare under our sole responsibility that the following products comply with the essential requirements of the General Product Safety Regulation (GPSR) and have been developed and manufactured in accordance with recognised safety standards. This declaration is made under the sole responsibility of the manufacturer.

Item no:	Article:
79750	RIN Fish Food Feeder

Brand: Dupla

Product description: Manual stainless steel food dispenser for precise dosing of fish food in freshwater and saltwater aquariums.

Intended use:
- For controlled dosing of granulated food for ornamental fish.
- Particularly suitable for nano aquaria, aquascapes and aquaria of all sizes.

Material:
- Brushed, stainless steel
- Transparent acrylic feeding chamber

Packaging:
- Printed cardboard folding box
- Printed disposal instructions and QR code with further product information

Target group: Hobby aquarists and professional users in the aquarium hobby.

Safety information:
The product fully fulfils the safety requirements of the GPSR and is made exclusively from materials that are safe for the intended purpose.
The food dispenser may only be used for dosing fish food.
During use, care must be taken not to press the pressure mechanism excessively.
The product is not suitable as a toy and must be kept out of the reach of children.

Applied standards and safety measures:

1. risk assessment:
Based on the GPSR risk assessment, the following main risks have been identified and addressed:

- Slight risk of crushing if the pressure mechanism is operated incorrectly
- Risk of breakage of the acrylic chamber in the event of a fall
- Risk of misuse (overfeeding)
- Environmental impact due to improper disposal of the packaging

2. use of compliant materials:
- No release of harmful substances as stainless steel and acrylic are chemically harmless
- Stainless steel and stable acrylic body for long service life and high product safety

3. product safety and design:
- Limited stroke mechanism to minimise the risk of crushing
- Reinforced acrylic chamber to reduce the likelihood of breakage in the event of a fall
- Ergonomic design for safe and comfortable handling

4. instructions for use and warnings:
- QR code on the packaging leads to detailed information on safe use
- Clear dosage recommendation on the packaging: "One squeeze is enough for approx. 5-10 small fish"
- Printed recycling and disposal instructions on the folding box

5. monitoring and quality assurance:
- Regular quality checks of mechanics and material strength
- Drop and load tests to ensure the stability of the acrylic chamber
- Evaluation of customer feedback for continuous improvement of the product

Associated documents:
GPSR risk assessment and analysis for article 79750 - RIN Fish Food Feeder

EU authorised representative: Axel Pinders **Position:** Managing Director

A. PINDERS

DOHSE AQUARISTIK GMBH & CO. KG
Otto-Hahn-Straße 9
53501 Grafschaft-Gelsdorf
Tel. 02225/94150 Fax 02225/946494

_____

Axel Pinders County, 20/10/2025

Déclaration de conformité au GPSR

Nous, l'entreprise :

Dohse Aquaristik GmbH & Co. KG
Otto-Hahn-Str. 9
53501 Grafschaft-Gelsdorf
Allemagne
info@dohse-aquaristik.de
https://hobby-aquaristik.com

déclarons sous notre seule responsabilité que les produits suivants sont conformes aux exigences essentielles du General Product Safety Regulation (GPSR) et qu'ils ont été conçus et fabriqués conformément aux normes de sécurité reconnues. Cette déclaration est faite sous la seule responsabilité du fabricant.

N° d'art :	Article :
79750	RIN Fish Food Feeder

Marque Dupla **:**

Désignation du produit : Distributeur manuel de nourriture en acier inoxydable pour le dosage précis de nourriture pour poissons dans les aquariums d'eau douce et d'eau de mer.

Usage prévu :
- Pour le dosage contrôlé de nourriture en granulés pour poissons d'ornement.
- Particulièrement adapté aux nano-aquariums, aux aquascapes et aux aquariums de toutes tailles.

Matériau :
- Acier inoxydable brossé
- Chambre d'alimentation transparente en acrylique

Emballage :
- Boîte pliante imprimée en carton
- Instructions imprimées pour l'élimination des déchets et code QR avec des informations complémentaires sur le produit.

Groupe cible : Aquariophiles amateurs et utilisateurs professionnels dans le domaine de l'aquariophilie.

Informations sur la sécurité :
Le produit répond entièrement aux exigences de sécurité du GPSR et se compose exclusivement de matériaux sans danger pour l'usage prévu.
Le distributeur de nourriture doit être utilisé exclusivement pour le dosage de nourriture pour poissons.
Lors de l'utilisation, il faut veiller à ne pas actionner le mécanisme de pression de manière excessive.
Le produit ne convient pas comme jouet et doit être tenu hors de portée des enfants.

Normes appliquées et mesures de sécurité :

1. évaluation des risques :
Sur la base de l'évaluation des risques du GPSR, les principaux risques suivants ont été identifiés et adressés :

- Léger risque d'écrasement en cas d'actionnement incorrect du mécanisme de pression
- Risque de rupture de la chambre acrylique en cas de chute
- Risque de mauvaise utilisation (suralimentation)
- Pollution de l'environnement par une élimination inappropriée de l'emballage

2. utilisation de matériaux conformes :
- Pas de libération de substances nocives, car l'acier inoxydable et l'acrylique sont chimiquement inoffensifs.
- Acier inoxydable et corps acrylique solide pour une longue durée de vie et une grande sécurité du produit.

3. sécurité et conception du produit :
- Mécanisme à course limitée pour minimiser le risque d'écrasement.
- Chambre acrylique renforcée pour réduire la probabilité de rupture en cas de chute
- Conception ergonomique pour une utilisation sûre et confortable

4. instructions d'utilisation et avertissements :
- Code QR sur l'emballage menant à des informations détaillées sur l'utilisation en toute sécurité
- Recommandation de dosage claire sur l'emballage : "une pression suffit pour environ 5 à 10 petits poissons".
- Instructions de recyclage et d'élimination imprimées sur la boîte pliante

5. surveillance et assurance qualité :
- Contrôles de qualité réguliers de la mécanique et de la résistance des matériaux.
- Tests de chute et de charge pour assurer la stabilité de la chambre acrylique
- Analyse des commentaires des clients pour une amélioration continue du produit.

Documents associés :
Évaluation des risques et analyse du GPSR pour l'article 79750 - RIN Fish Food Feeder

Représentant de l'UE : Axel Pinders **Fonction :** Directeur général

A. PINDERS

DOHSE AQUARISTIK GMBH & CO. KG
Otto-Hahn-Straße 9
53501 Grafschaft-Gelsdorf
Tel. 02225/94150 Fax 02225/946494

Axel Pinders

Comté, 20.10.2025

Dichiarazione di conformità GPSR

Noi, la società:

Dohse Aquaristik GmbH & Co KG
Otto-Hahn-Str. 9
53501 Grafschaft-Gelsdorf
Germania
info@dohse-aquaristik.de
https://hobby-aquaristik.com

dichiariamo sotto la nostra esclusiva responsabilità che i seguenti prodotti sono conformi ai requisiti essenziali del Regolamento generale sulla sicurezza dei prodotti (GPSR) e sono stati sviluppati e prodotti in conformità agli standard di sicurezza riconosciuti. Questa dichiarazione è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del produttore.

Articolo n:	**Articolo:**
79750	Alimentatore per pesci RIN

Marchio:

Descrizione del prodotto: Dispenser manuale in acciaio inox per il dosaggio preciso del cibo per pesci in acquari d'acqua dolce e salata.

Uso previsto:
- Per il dosaggio controllato di cibo granulare per pesci ornamentali.
- Particolarmente adatto per nano acquari, acquascapes e acquari di tutte le dimensioni.

Materiale:
- Acciaio inox spazzolato
- Camera di alimentazione in acrilico trasparente

Confezione:
- Scatola pieghevole in cartone stampato
- Istruzioni stampate per lo smaltimento e codice QR con ulteriori informazioni sul prodotto

Gruppo target: acquariofili per hobby e professionisti dell'acquariofilia.

Informazioni sulla sicurezza:
Il prodotto soddisfa pienamente i requisiti di sicurezza del GPSR ed è realizzato esclusivamente con materiali sicuri per lo scopo previsto.
Il distributore di cibo può essere utilizzato solo per dosare il cibo per pesci.
Durante l'uso è necessario fare attenzione a non premere eccessivamente il meccanismo di pressione.
Il prodotto non è adatto come giocattolo e deve essere tenuto fuori dalla portata dei bambini.

Norme applicate e misure di sicurezza:

1. valutazione del rischio:
Sulla base della valutazione dei rischi del GPSR, sono stati identificati e affrontati i seguenti rischi principali:

- Leggero rischio di schiacciamento se il meccanismo di pressione viene azionato in modo errato
- Rischio di rottura della camera acrilica in caso di caduta
- Rischio di uso improprio (sovralimentazione)
- Impatto ambientale dovuto allo smaltimento improprio dell'imballaggio.

2. Utilizzo di materiali conformi:
- Nessun rilascio di sostanze nocive, poiché l'acciaio inossidabile e l'acrilico sono chimicamente innocui.
- Corpo in acciaio inox e acrilico stabile per una lunga durata e un'elevata sicurezza del prodotto.

3. sicurezza e design del prodotto:
- Meccanismo a corsa limitata per ridurre al minimo il rischio di schiacciamento
- Camera acrilica rinforzata per ridurre la probabilità di rottura in caso di caduta
- Design ergonomico per un utilizzo sicuro e confortevole

4. istruzioni per l'uso e avvertenze:
- Il codice QR sulla confezione conduce a informazioni dettagliate sull'uso sicuro.
- Chiara indicazione del dosaggio sulla confezione: "Una spremuta è sufficiente per circa 5-10 pesci piccoli".
- Istruzioni stampate per il riciclaggio e lo smaltimento sulla scatola pieghevole.

5. monitoraggio e garanzia di qualità:
- Controlli regolari della qualità della meccanica e della resistenza del materiale
- Test di caduta e di carico per garantire la stabilità della camera acrilica
- Valutazione del feedback dei clienti per un continuo miglioramento del prodotto.

Documenti associati:
Valutazione e analisi del rischio GPSR per l'articolo 79750 - Alimentatore per pesci RIN

Rappresentante autorizzato UE: Axel Pinders **Posizione:** Amministratore delegato

DOHSE AQUARISTIK GMBH & CO. KG
Otto-Hahn-Straße 9
53501 Grafschaft-Gelsdorf
Tel. 02225/94150 Fax 02225/946494

A. PINDERS

_____

Axel Pinders

Contea, 20/10/2025

Dohse Aquaristik GmbH & Co. KG
Otto-Hahn-Str. 9
53501 Gelsdorf
Germany

Fon: +49 2225 94150
Fax: +49 2225 946494
www.dohse-aquaristik.com
info@dohse-aquaristik.de

Banken:
Kreissparkasse Ahrweiler
Sparkasse Köln/Bonn

IBAN:
DE51 5775 1310 0000 8600 07
DE05 3705 0198 0038 7004 15

BIC:
MALADE51AHR
COLSDE33XXX

Koblenz HRA 12726
VAT-Id Nr. DE 1222 56667
WEEE-Reg.- Nr. DE 60458966

Komplementärin:
Dohse Verwaltungs GmbH
Firmensitz: 53501 Grafschaft
Koblenz HRB 23014
Geschäftsführer: Axel Pinders

GPSR Conformiteitsverklaring

Wij, het bedrijf:

Dohse Aquaristik GmbH & Co KG
Otto-Hahn-Str. 9
53501 Grafschaft-Gelsdorf
Duitsland
info@dohse-aquaristik.de
https://hobby-aquaristik.com

verklaren onder onze uitsluitende verantwoordelijkheid dat de volgende producten voldoen aan de essentiële eisen van de General Product Safety Regulation (GPSR) en zijn ontwikkeld en vervaardigd in overeenstemming met erkende veiligheidsnormen. Deze verklaring is uitsluitend opgesteld onder de verantwoordelijkheid van de fabrikant.

Artikelnr:	Artikel:
79750	RIN Visvoederautomaat

Merk: Dupla

Productomschrijving: Handmatige roestvrijstalen voederautomaat voor het nauwkeurig doseren van visvoer in zoet- en zoutwateraquaria.

Beoogd gebruik:
- Voor het gecontroleerd doseren van korrelvoer voor siervissen.
- Bijzonder geschikt voor nano-aquaria, aquascapes en aquaria van alle groottes.

Materiaal:
- Geborsteld, roestvrij staal
- Doorzichtige acryl voedingskamer

Verpakking:
- Bedrukte kartonnen vouwdoos
- Bedrukte verwijderingsinstructies en QR-code met verdere productinformatie

Doelgroep: Hobbyaquarianen en professionele gebruikers in de aquariumhobby.

Veiligheidsinformatie:
Het product voldoet volledig aan de veiligheidseisen volgens GPSR en is uitsluitend gemaakt van materialen die veilig zijn voor het beoogde doel.
De voederdispenser mag alleen worden gebruikt voor het doseren van visvoer.
Tijdens het gebruik mag het drukmechanisme niet overmatig worden ingedrukt.
Het product is niet geschikt als speelgoed en moet buiten het bereik van kinderen worden gehouden.

Toegepaste normen en veiligheidsmaatregelen:

1. risicobeoordeling:
Op basis van de GPSR-risicobeoordeling zijn de volgende belangrijkste risico's geïdentificeerd en aangepakt:

- Licht risico op verbrijzeling als het drukmechanisme verkeerd wordt bediend
- Risico op breuk van de acrylkamer bij een val
- Risico op verkeerd gebruik (overvoeding)
- Gevolgen voor het milieu door onjuiste verwijdering van de verpakking

2. Gebruik van geschikte materialen:
- Er komen geen schadelijke stoffen vrij omdat roestvrij staal en acryl chemisch onschadelijk zijn
- Roestvrij staal en stabiele acryl behuizing voor lange levensduur en hoge productveiligheid

3. productveiligheid en ontwerp:
- Mechanisme met beperkte slag om het risico op pletten te minimaliseren
- Versterkte acrylkamer om de kans op breuk bij een val te verkleinen
- Ergonomisch ontwerp voor veilig en comfortabel gebruik

4. gebruiksaanwijzing en waarschuwingen:
- QR-code op de verpakking leidt naar gedetailleerde informatie over veilig gebruik
- Duidelijke doseeraanbeveling op de verpakking: "Eén knijp is genoeg voor ongeveer 5-10 kleine vissen".
- Gedrukte recycling- en verwijderingsinstructies op de vouwdoos

5. controle en kwaliteitsborging:
- Regelmatige kwaliteitscontroles van mechanica en materiaalsterkte
- Val- en belastingstesten om de stabiliteit van de acrylkamer te garanderen
- Evaluatie van feedback van klanten voor voortdurende verbetering van het product

Bijbehorende documenten:
GPSR risicobeoordeling en -analyse voor artikel 79750 - RIN Fish Food Feeder

Gemachtigd vertegenwoordiger in de EU: Axel Pinders **Functie:** algemeen directeur

A. PINDERS

DOHSE AQUARISTIK GMBH & CO. KG
Otto-Hahn-Straße 9
53501 Grafschaft-Gelsdorf
Tel. 02225/94150 Fax 02225/946494

_____

Axel Pinders Provincie, 20/10/2025

GPSR Declaración de conformidad

Nosotros, la empresa

Dohse Aquaristik GmbH & Co KG
Otto-Hahn-Str. 9
53501 Grafschaft-Gelsdorf
Alemania
info@dohse-aquaristik.de
https://hobby-aquaristik.com

declaramos bajo nuestra exclusiva responsabilidad que los siguientes productos cumplen los requisitos esenciales del Reglamento General de Seguridad de los Productos (RGPP) y han sido desarrollados y fabricados de conformidad con normas de seguridad reconocidas. Esta declaración se realiza bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.

Nº de artículo	**Artículo:**
79750	Comedero para peces RIN

Marca: Dupla

Descripción del producto: Dispensador manual de comida de acero inoxidable para la dosificación precisa de comida para peces en acuarios de agua dulce y salada.

Uso previsto:
- Para la dosificación controlada de alimento granulado para peces ornamentales.
- Especialmente adecuado para nanoacuarios, acuarios de paisaje y acuarios de todos los tamaños.

Material:
- Acero inoxidable cepillado
- Cámara de alimentación de acrílico transparente

Embalaje:
- Caja plegable de cartón impresa
- Instrucciones de eliminación impresas y código QR con más información sobre el producto

Grupo destinatario: Acuariófilos aficionados y usuarios profesionales de la acuariofilia.

Información de seguridad:
El producto cumple plenamente los requisitos de seguridad del GPSR y está fabricado exclusivamente con materiales seguros para el fin previsto.
El dispensador de comida sólo puede utilizarse para dosificar comida para peces.
Durante el uso, debe tenerse cuidado de no presionar excesivamente el mecanismo de presión.
El producto no es adecuado como juguete y debe mantenerse fuera del alcance de los niños.

Normas y medidas de seguridad aplicadas:

1. evaluación de riesgos:
Basándose en la evaluación de riesgos GPSR, se han identificado y abordado los siguientes riesgos principales:

- Ligero riesgo de aplastamiento si se acciona incorrectamente el mecanismo de presión
- Riesgo de rotura de la cámara acrílica en caso de caída
- Riesgo de uso indebido (sobrealimentación)
- Impacto medioambiental debido a la eliminación incorrecta del embalaje

2. uso de materiales conformes
- No libera sustancias nocivas, ya que el acero inoxidable y el acrílico son químicamente inocuos
- Cuerpo de acero inoxidable y acrílico estable para una larga vida útil y una elevada seguridad del producto

3. seguridad y diseño del producto:
- Mecanismo de carrera limitada para minimizar el riesgo de aplastamiento
- Cámara acrílica reforzada para reducir la probabilidad de rotura en caso de caída
- Diseño ergonómico para un manejo seguro y cómodo

4. instrucciones de uso y advertencias:
- El código QR del envase conduce a información detallada sobre el uso seguro
- Recomendación de dosificación clara en el envase: "Un apretón es suficiente para aprox. 5-10 peces pequeños"
- Instrucciones impresas de reciclaje y eliminación en la caja plegable

5. control y garantía de calidad
- Controles de calidad periódicos de la mecánica y la resistencia del material
- Pruebas de caída y carga para garantizar la estabilidad de la cámara acrílica
- Evaluación de las opiniones de los clientes para la mejora continua del producto

Documentos asociados:
Evaluación y análisis de riesgos GPSR para el artículo 79750 - RIN Fish Food Feeder

Representante autorizado de la UE: Axel Pinders **Cargo:** Director General

A. PINDERS

DOHSE AQUARISTIK GMBH & CO. KG
Otto-Hahn-Straße 9
53501 Grafschaft-Gelsdorf
Tel. 02225/94150 Fax 02225/946494

_____

Axel Pinders

Condado, 20/10/2025